

# E DIN EN 253:2018-05 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2018-04-13

Fernwärmerohre - Werkmäßig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmennetze - Verbund-Rohrsystem, bestehend aus Stahl-Mediumrohr, Polyurethan-Wärmedämmung und Außenmantel aus Polyethylen; Deutsche und Englische Fassung prEN 253:2018

District heating pipes - Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks - Factory made pipe assembly of steel service pipe, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene; German and English version prEN 253:2018

---

## Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort .....	5
Einleitung .....	6
1 Anwendungsbereich .....	7
2 Normative Verweisungen .....	7
3 Begriffe .....	8
4 Anforderungen .....	9
4.1 Allgemeines .....	9
4.2 Stahlmediumrohr .....	9
4.2.1 Spezifikation .....	9
4.2.2 Durchmesser .....	9
4.2.3 Wanddicke .....	9
4.2.4 Oberflächenbeschaffenheit .....	10
4.3 Ummantelung .....	11
4.3.1 Materialeigenschaften .....	11
4.3.2 Eigenschaften der Ummantelung .....	12
4.4 Wärmedämmung aus Polyurethan-Hartschaumstoff (PUR) .....	13
4.4.1 Zusammensetzung .....	13
4.4.2 Zellstruktur .....	13
4.4.3 Druckfestigkeit .....	14
4.4.4 Schaumstoffdichte .....	14
4.4.5 Wasseraufnahme bei erhöhter Temperatur .....	14
4.5 Verbund-Rohrsystem .....	14
4.5.1 Allgemeines .....	14
4.5.2 Wärmedämmserie .....	14
4.5.3 Rohrenden ohne Wärmedämmung .....	15
4.5.4 Durchmesser und Wanddicke der Ummantelung .....	16
4.5.5 Koaxialitätsabweichung .....	16
4.5.6 Erwartete thermische Lebensdauer und Langzeit-Temperaturbeständigkeit .....	17
4.5.7 Wärmeleitfähigkeit im nicht gealterten Zustand .....	18
4.5.8 Wärmeleitfähigkeit im künstlich gealterten Zustand .....	18
4.5.9 Stoßfestigkeit .....	18
4.5.10 Oberflächenbeschaffenheit bei Lieferung .....	18
4.5.11 Messdrähte für Überwachungssysteme .....	18
4.5.12 Lineare Wasserdichtheit .....	18
5 Prüfverfahren .....	18
5.1 Allgemeine Bedingungen und Probekörper .....	18
5.1.1 Allgemeine Bedingungen .....	18
5.1.2 Probekörper .....	18

<b>5.2</b>	<b>Ummantelung .....</b>	<b>19</b>
<b>5.2.1</b>	<b>Erscheinungsbild und Oberflächenbeschaffenheit .....</b>	<b>19</b>
<b>5.2.2</b>	<b>Bruchdehnung .....</b>	<b>19</b>
<b>5.2.3</b>	<b>Rußverteilung, Homogenität .....</b>	<b>21</b>
<b>5.2.4</b>	<b>Prüfung der Spannungsrißbeständigkeit .....</b>	<b>21</b>
<b>5.3</b>	<b>Wärmedämmung aus Polyurethan-Hartschaumstoff (PUR) .....</b>	<b>21</b>
<b>5.3.1</b>	<b>Zusammensetzung .....</b>	<b>21</b>
<b>5.3.2</b>	<b>Zellstruktur .....</b>	<b>21</b>
<b>5.3.3</b>	<b>Druckfestigkeit .....</b>	<b>22</b>
<b>5.3.4</b>	<b>Schaumstoffdichte .....</b>	<b>23</b>
<b>5.3.5</b>	<b>Wasseraufnahme .....</b>	<b>23</b>
<b>5.4</b>	<b>Verbund-Rohrsystem .....</b>	<b>24</b>
<b>5.4.1</b>	<b>Axiale Scherfestigkeit .....</b>	<b>24</b>
<b>5.4.2</b>	<b>Scherfestigkeit des gealterten Verbund-Rohrsystems .....</b>	<b>25</b>
<b>5.4.3</b>	<b>Wärmeleitfähigkeit im nicht gealterten Zustand .....</b>	<b>26</b>
<b>5.4.4</b>	<b>Wärmeleitfähigkeit im künstlich gealterten Zustand .....</b>	<b>26</b>
<b>5.4.5</b>	<b>Stoßfestigkeit .....</b>	<b>27</b>
<b>5.4.6</b>	<b>Lineare Wasserdichtheit .....</b>	<b>27</b>
<b>6</b>	<b>Kennzeichnung .....</b>	<b>29</b>
<b>6.1</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>29</b>
<b>6.2</b>	<b>Stahlmediumrohr .....</b>	<b>29</b>
<b>6.3</b>	<b>Ummantelung .....</b>	<b>30</b>
<b>6.4</b>	<b>Verbund-Rohrsystem .....</b>	<b>30</b>
<b>Anhang A (informativ) Zusammenhang zwischen den tatsächlichen Dauerbetriebsbedingungen und den Prüfbedingungen bei der beschleunigten Alterung .....</b> <b>31</b>		
<b>A.1</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>31</b>
<b>A.2</b>	<b>Plateau in der Scherfestigkeit: Einfluss thermischer Belastung .....</b>	<b>31</b>
<b>A.3</b>	<b>Weiterer Rückgang in der Scherfestigkeit vom Plateau niveau aus .....</b>	<b>32</b>
<b>A.4</b>	<b>Bestimmung der Arrhenius-Aktivierungsenergie an einem künstlichen V .....</b>	<b>32</b>
<b>A.5</b>	<b>Beschleunigtes Eindringen von Sauerstoff an realem Verbund-Rohrsystem in Heißluftschacht .....</b>	<b>33</b>
<b>Anhang B (informativ) Überwachungs- und Prüfrichtlinien .....</b> <b>35</b>		
<b>B.1</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>35</b>
<b>B.2</b>	<b>Typprüfung des Herstellers .....</b>	<b>35</b>
<b>B.3</b>	<b>Qualitätskontrolle des Herstellers .....</b>	<b>35</b>
<b>B.4</b>	<b>Außenbetriebliche Prüfung .....</b>	<b>35</b>
<b>B.5</b>	<b>Verantwortung des Herstellers .....</b>	<b>35</b>
<b>Anhang C (normativ) Überwachungs- und Prüfleitlinien .....</b> <b>40</b>		
<b>C.1</b>	<b>Anwendungsbereich .....</b>	<b>40</b>
<b>C.2</b>	<b>Anforderungen (EN ISO 8497:1996, Abschnitt 5) .....</b>	<b>40</b>
<b>C.2.1</b>	<b>Probekörper (EN ISO 8497:1996, 5.1) .....</b>	<b>40</b>
<b>C.2.2</b>	<b>Betriebstemperatur (EN ISO 8497:1996, 5.2) .....</b>	<b>40</b>
<b>C.2.3</b>	<b>Prüfgerätearten (EN ISO 8497:1996, 5.5) .....</b>	<b>40</b>
<b>C.3</b>	<b>Prüfgeräte (EN ISO 8497:1996, Abschnitt 7) .....</b>	<b>40</b>
<b>C.3.1</b>	<b>Prüfgerät mit Schutzyzylindern an den Enden des Prüfrohrs .....</b>	<b>40</b>
<b>C.3.2</b>	<b>Prüfgerät mit kalibrierten Rohrenden .....</b>	<b>41</b>
<b>C.3.3</b>	<b>Maße (EN ISO 8497:1996, 7.2) .....</b>	<b>41</b>
<b>C.3.4</b>	<b>Oberflächentemperatur des Heizrohrs .....</b>	<b>41</b>
<b>C.4</b>	<b>Probekörper (EN ISO 8497:1996, Abschnitt 8) .....</b>	<b>41</b>
<b>C.4.1</b>	<b>Vorbehandlung (EN ISO 8497:1996, 8.4) .....</b>	<b>41</b>
<b>C.4.2</b>	<b>Bestimmung der Maße (EN ISO 8497:1996, 8.5) .....</b>	<b>41</b>
<b>C.4.3</b>	<b>Messung der Oberflächentemperatur .....</b>	<b>41</b>
<b>C.4.4</b>	<b>Anordnung der Thermoelemente (EN ISO 8497:1996, 8.6) .....</b>	<b>41</b>
<b>C.5</b>	<b>Durchführung (EN ISO 8497:1996, Abschnitt 9) .....</b>	<b>41</b>
<b>C.5.1</b>	<b>Prüflänge (EN ISO 8497:1996, 9.1.1) .....</b>	<b>41</b>
<b>C.5.2</b>	<b>Durchmesser (EN ISO 8497:1996, 8.5) .....</b>	<b>42</b>

C.5.3	Dicke der Ummantelung .....	42
C.5.4	Anforderungen an die Umgebung (EN ISO 8497:1996, 9.2) .....	42
C.5.5	Temperatur des Prüfrohrs (EN ISO 8497:1996, 9.3) .....	42
C.5.6	Energieversorgung (EN ISO 8497:1996, 7.9) .....	42
C.5.7	Axialer Wärmeverlust.....	42
C.5.8	Prüfdauer und Stabilität (EN ISO 8497:1996, 9.5.3) .....	42
C.6	Berechnungen (EN ISO 8497:1996, Abschnitt 11) .....	42
C.6.1	Wärmeleitfähigkeit (EN ISO 8497:1996, 3.5) .....	42
C.7	Symbole und Einheiten (EN ISO 8497:1996, Abschnitt 4).....	43
	Anhang D (informativ) Abfallbehandlung und Recycling .....	45
	Literaturhinweise .....	46